

VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

Año VI

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Agosto 18 de 1927

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

Nº 274

LA PAPA DEL CONCEJO

¿A QUIEN FAVORECE?

Sabido es que el Concejo ciertas. Dtal. resolvió, y así lo hace, traer una buena partida de papas de semilla para ser vendida á los agricultores que quisieran sembrarla.

Esta papa fué y es introducida al país libre de derechos aduaneros y de ahí que su precio sea reducido pero a condición de que ella sea destinada á la siembra.

Pues bien, el Concejo ha traído ya varias partidas de papas pero su distribución parece que no se ha hecho como era de desear, mejor dicho, se asegura que los menos favorecidos con la distribución son precisamente los agricultores.

En efecto, sabemos que hay agricultores que han solicitado al Concejo, por ejemplo, 10 bolsas de papas y este solo les ha vendido 2 ó 3 y en cambio, según informes que nos merecen entera fe, se les ha entregado á otras personas que nada tienen de agricultores y que solo disponen de un solar de terreno 5 y 10 bolsas.

En una palabra, parece que esta cuestión de la papa para sembrar libre de derechos, se ha convertido en un simple negocio, sin control alguno. Hasta se asegura que muchos comerciantes locales venden papas que les han comprado al Concejo.

No sabemos á ciencia cierta lo que de verdad hay en el negocio de la papa pero la denuncia queda formulada ante la opinión pública y facil le es al Concejo destruirla pero nos tememos que así no lo haga, comprobando esta incorrección censurable en alto grado no tanto por lo que implica la venta al público de esa papa, sino porque los que mas debieran haber sido beneficiados—los agricultores—no lo fueron, y en cambio la aprovecharon terceros que no podían bajo ningún principio gozar de ese privilegio.

Pero es que nuestro Concejo no sabe ó no quiere hacer las cosas como verdaderamente se deben hacer y nada nos extraña que las denuncias que recogemos fueran completamente

que como todos los de azar, llevan la ruina y el dolor principalmente á los hogares pobres y sobre todo, corrompe á los hombres y es un peligro para la niñez que hasta llega al robo para probar suerte comprando un «número» de la maldita «quinieles».

- VARIAS -

—oo—

Si es así... continúen

Unos sujetos, que por lo venenosos y cambiantes, se les conoce con el gráfico apodo de camaleones, han escrito en un periódico que se imprime en la imprenta boicoteada «Justicia», que si lo expulsaron a Mibelli del partido «comunista» o camaleónico, fué porque éste se desvió de la línea trazada por el partido.

Si es así, reverendos embusteros, porque no proceden en igual forma con Schiappapietra, que como recordaran, se banqueteó con los ingleses del

ta boyocoteada, han batido un barrio.

JABON "PRIMUS"

No tiene rival para lavar la ropa, ni para otro uso en el aseo del hogar. *No hay fraude en su peso.* Todos sus componentes son los que la técnica inteligente exige para disolver toda suciedad, de modo que a igualdad de peso, da un rendimiento doble que los jabones sin garantía cuyo peso se aumenta con sustancias que licúan al lavar, pero q' no lavan.

PIDALO A SU PROVEEDOR,

DEPOSITARIOS

Gaggero, Dteal Smit'i y Cia., Paysand 1120; Lebrero, Spalla: Rossa y Cia., Río Negro 1463, Alvardez y Houquebie, Rondeau 1739,—MONTEVIDEO N. 27

Tiene la palabra el muy honorable y nunca bien alabado Concejo de Administración.

Mal o'

Es el que emana del agua estancada y en estado fétido, de la cuneta de la casa de la calle Rivera esquina Brasil.

¿Que hace el Inspector Municipal? ¿Andará buscando gente para inscribir y por eso no le quedará tiempo para cumplir con su deber?

Mas actividad, ciudadanc, para eso se le paga.

Aumento de sueldo

Los obreros del municipio del vecino departamento de Soriano, han obtenido un aumento de \$ 0.50 diario, de manera que en vez de \$ 1.50 por dia que ganaban antes, ahora ganan \$ 2.00.

He aquí un hecho que deberian imitar nuestros concejales, ya que siempre están diciendo que nadie hay más obreristas que ellos y que es su mayor preocupación ayudar a los obreros.

A ver pues, si se animan, hombres.

Un sangriento sarcasmo.

Cuando varias delegaciones extranjeras se presentaron al gobierno yanqui pidiendo clemencia para Sacco y Vanzetti, ese gobierno contestó:

«Os rogamos respetuosamente que os ocupéis de vuestros asuntos propios».

Esto, en boca de quienes penetraron por asalto, como ladrones a media noche, en Nicaragua, para robarle a esa débil República su soberanía y que allí permanecen, fraguando elecciones para imponer como remedio de gobierno propio a un venal que con su abundante oro compraron; de los q' niegan la

¡NO COMPRE!!

NI AL CONTADO NI A PLAZOS

Muebles de ninguna clase, ni camas de hierro, bronce, o madera sin antes consultar precios y conveniencias en la Carpintería de Sebastian Bertoni.

El juego de las "quinieles"

Swift?

Si es así, perfectos camaleones, porque no proceden en igual forma con Emilio Brossard, que según el aviso que publica en el periódico de marra, es propietario de una sastrería, estando por consiguiente violando descaradamente la 15^a condición de la Internacional Comunista?

Si es así, grandísimos bellacos, porque no proceden en igual forma con Justo R. Testagrosa, con Juan A. García, con Victor Testagrosa, con Mario y Felipe Caresani, etc etc. todos ellos pequeños burgueses, y casi todos ellos con operarios a sus órdenes, y que como Brossard, están violando una disposición terminante del partido?

¿Porque, «angelitos del señor», si a Mibelli que se devió lo expulsaron, no proceden en igual forma con estos que ya están torcidos y ya q' según Vds. dicen q' en su partido no se admiten desviaciones? Porque?

Porque en otro lado está la «gileva»? Verdad señores del diario boicoteado?

Un record.

Los que hacen como que escriben el periódico en la impre-

NOTAS DE INFORMACIÓN

—oo—
La pena de muerte

En la «Casa del Estudiante», de Montevideo, se realizó el sábado, con gran éxito y oportunidad de la condena de Sacco y Vanzetti, una conferencia contra la pena de muerte.

En ella tomaron parte Schinca, Frugoni y otros oradores.

¿A que se debe?

Tal es la pregunta que el vecindario se hace al constatar la clausura de los surtidores de agua establecido en la calle Brasil, y que tantos beneficios reportaba a los habitantes de ese

Hojalatería y Ferretería "ORIENTAL"

— COCINAS ECONÓMICAS A PETROLEO —

FLORENCE Y RELIANCE

Llama azul sin humo y sin presión, silenciosa, de absoluta seguridad, la mas higiénica y económica de los sistemas actuales. UN litro de Kerosene arde CINCO horas.—Soliciten catálogos de los distintos modelos.

Agente único en el Departamento F. C. Hodges

Automóviles Dodger Brothers

Camiones Graham Brothers

Repuestos: "Dodger y Graham"

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEORO

Santo D. Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.º 115

Hedo s/n

Tel. La Unión

Fray Bentos

independencia al pueblo filipino, que la reclama insistentemente, con todo derecho; de los que desmembraron a Colombia, fraccionando la república de Panamá, ridícula faccia de los millonarios neoyorquinos; de los que, delirantes de fiebre imperialista, en todas partes del mundo se entrometen para imponer su poderío, es un sanguinario sarcasmo.

Que el yanqui ruegue que cada uno se ocupe solo de sus propios asuntos, se parece á la célebre doctrina de Monroe, «América para los americanos... del Norte».

La familia de Nicolás Sacco

La familia de Nicolás Sacco, residente en Italia, está firmemente convencida de la inocencia del condenado de Boston, y ha perdido la fe en su salvación. Sabino, el hermano de Nicolás, dijo:

—Durante los últimos siete años hemos pasado muchos momentos tan terribles como este, no obstante lo cual mi hermano siempre se ha salvado. ¿Por qué hemos de desesperar ahora?

El padre agregó:

—Así como estoy seguro de que Nicolás es mi hijo, estoy convencido también de su inocencia.

Sabino dijo que el mismo día del crimen que se le imputa, Nicolás había solicitado un pasaporte para regresar a Italia, por haber muerto poco antes su madre.

Las ventas a plazos

UN PROYECTO OPORTUNO

Un diputado nacional acaba de presentar a la Cámara de que forma parte, un proyecto tendiente a reglamentar, en previsión de maes que pueden afectar a las clases sociales más necesitadas del amparo legal, ciertos aspectos oscuros del sistema de ventas a plazos, tan en boga en la actualidad.

Dicho proyecto, cuya oportunidad es indiscutible, está redactado así:

Art. 1.o— Los contratos de promesa de compra-venta de inmuebles a plazos, en 4 ó más cuotas por año, deberán establecer cuotas uniformes para todos los pagos parciales y plazos iguales hasta el saldo total de la operación.

Art. 2.o— Esta disposición es aplicable a todos los contratos en vía de cumplimiento y también a aquellos en trámite de ejecución.

Art. 3.o— Esta ley se considera de orden público, no pudiendo por consiguiente ser eludida ni aún por la voluntad de las partes.

BALOMPIE

—oo—

LAURALES, FOR EVER!

Una cantidad enorme de aficionados se trasladó el domingo a la vecina ciudad del Hum, con el propósito de presenciar el partido final del interesante «Campeonato Bristol», de aquella ciudad, entre las entusiastas muchachadas de Laureles y Liebig's, que como es público y notorio se habían clasificado finalistas, después de una brillante performance.

Como es natural, dadas las honrosas antecedentes de los dos rivales, el partido había despertado intensa expectativa entre los aficionados de ambas capitales, congregándose en el Parque Bristol, lugar de la brecha, un público numerosísimo, ávido por presenciar un buen partido, lo que así fué.

Iniciada la lucha, con mucha movilidad y entusiasmo, Laureles marca el primer gol, cuando apenas iban 7 minutos de juego, mediante un tiro fuerte, corto y de frente ejecutado por Galli.

Vuelta la pelota al centro e iniciado el juego, éste se mantiene equilibrado y vivo, logrando empatar Liebig's, cuando

La máquina de coser y bordar Singer no tiene competidora, es indiscutiblemente la mejor máquina del mundo. Fuerte, elegante, sin ruido, no se descompone nunca. Con sola una cuota mensual de **cincuenta pesos** equivalentes a **1.25** por semana pude obtener una. No demore Vd. informes a su agente Gabriel P. Delsignore, Av. 18 de Julio 123

irian 30 minutos de lucha por intermedio de Fretes.

Reinicida la lucha, con la misma característica y faltando apenas unos minutos para terminar el primer tiempo, Benvenuto vence en gran forma, por segunda vez, a Rompani, con un tiro fuerte y cruzado.

En el segundo tiempo, a pesar de los esfuerzos hechos, el score no fué alterado, terminando por consiguiente el partido con el triunfo de Laureles por 2 a 1.

De acuerdo con este resultado corresponde a Laureles el primer premio, consistente en una hermosa copa, y a Liebig's, el segundo premio o sean 11 medallas.

EN GUALEGUAYCHÚ

Acompañado de más de 100 excursionistas, el domingo se trasladó el 1.er y 2.o cuadro de Peñarol, de Mercedes, a la ciudad de Gualeguaychú, a objeto de enfrentarse, en 11 amistosos, con el primero y segundo cuadro de Racing, de aquella ciudad.

En primera división se impuso Peñarol, tras una lucha muy dura e interesante, por 2 goles a 1.

En segunda, el partido terminó con un empate de 3 a 3.

Los excursionistas, después de ser finamente agasajados por las autoridades de Racing, regresaron a sus lares, en la madrugada del lunes, gratamente impresionados por las atenciones recibidas.

NOVICIO

NOTICIARIO

—oo—

La cura de la tuberculosis

Despachos recibidos de Neufchâtel (Suiza) dan cuenta de un descubrimiento para la curación de la tuberculosis que ha de llamar la atención de los círculos científicos.

Después de muchos años de experimentos en gran número de enfermos, el Dr. Pedro Hlinger pretende haber descubierto un nuevo tratamiento químico para la curación de esta te-

rrible enfermedad y muestra de versos casos.

Una comisión de profesores investigará si dichas afirmaciones son fundadas.

PRO COPA DE LECHE

Con gran entusiasmo prosiguen los preparativos para la gran Kermesse que se efectuará en los salones del Concejo Dptal. a beneficio de la Copa de Leche de la Escuela Rural N.º 27 que dirige la señorita Leontina Bialade.

Con tal motivo el Domingo

se reunió en el Concejo un grupo

de señoritas que fueron convocadas para formar las subcomisiones que tendrán a su cargo

diversos cometidos en dicha Kermesse.

La Comisión Pro Fomento Escolar del Colegio Rural N.º 5 sigue con gran actividad los preparativos para el gran torneo deportivo que se realizará el 28 del corriente en la Cancha de fútbol «Ejido Chacras» y cuyo beneficio, como ya lo hemos

Señora: Estimulará Vd. en su hija, el buen gusto y el amor a lo bello y útil comprandole una **Maquina de Coser y Bordar Singer**. La Maquina SINGER es una amable compañera, **5 pesos mensuales** equivalentes a **1.25** por semana bastarán a Vd. para que se le entregue una de inmediato. Pida informes a su Agente Gabriel P. Delsignore, Av. 18 de Julio N.º 123.

anunciado, será destinado al sostentimiento de la Copa de Leche de dicha Escuela.

Se ha solicitado del Comercio de esa zona y de algunas importantes casas comerciales de la ciudad su Cooperación habiendo ya recibido varios valiosos objetos que serán adjudicados como premios a los ganadores de los diversos números que se desarrollaran en dicha fiesta.

He aquí la lista de las donaciones recibidas hasta la fecha.

Mr. Juan P. García, un artístico trofeo; Mr. Juan Etchezar, un tintero, una marmolina, un trompo con cuerda, una automática y una corbata de seda; Sr. Santiago Oñizozola, un frasco Agua Colonia; Sr. Antonio Copps, un automóvil con cuerda y un estuche pocillos;

Sr. José A. Onetto, un reloj con pie; Sr. Isidro Villavencio, un reloj bolsillo; Sr. J. Antonio Suenza, 2 pares gemelos puño en estuche y 2 lápices niquelados; Sr. José Retamar, una cadena reloj; Sr. Francisco Tenuta, un estuche con un juego nanaja Auto Strop; Comisión Fomento Escolar Escuela N.º 5, cinco medallas plata; Tip. VANGUARDIA una estatua.

Proxima conferencia

Se nos informa que es muy probable que el 25 de Agosto se efectue en el Teatro Young una conferencia de Maestros a la que asistirá el Ministro de I. Pública Sr. Enrique Rodríguez Fabregat.

Velada Estudiantil

La Asociación de Estu-

diantes de nuestro Liceo Dptal. está preparando, con gran actividad una gran velada literario musical que se llevará a cabo en el Teatro Young el próximo 24.

Tomarán parte en dicho acto la mayoría de los estudiantes y algunos profesores.

Oportunamente haremos conocer a nuestros lectores el programa, que con seguridad, será interesantísimo.

Enlaces

A fines del corriente mes se efectuará el enlace de la señorita Petrona Ochovier con el Sr. N. Rodríguez.

El sábado 20 contraerá enlace la señorita María Elena Barret con el Sr. Daniel Ellict Henderson.

Sorteo de una rifa

El domingo 14 en la casa de comercio del Sr. A. Bertoni se sorteó la rifa de un juego de cubiertos de alpaca y 2 sillones de mimbre y cuyo resultado era á beneficio de la Escuela Rural N.º 6.

Salieron premiados los Nos. 51 con un juego cubiertos, perteneciente al Sr. Emilio Saldaña, 97 y 140 pertenecientes al Sr. José M. González Ross y a la niña Zulma Bertoni con un sillón cada uno.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS:— Beatriz, hija de Alberico E. Saizar, y de

A todo comprador de una máquina de coser y bordar SINGER, se le enseñara gratis el bordado a máquina. En la Academia SINGER Avenida 18 de Julio 123 a cargo de la Señora Irma Schurman, obtendrá Vd. todos los datos que necesita. Mediante **CINCO PESOS MENSUALES** o sea una cuota semanal de **1.25** por semana se le entregara una máquina de inmediato.

Josefa R. Rimoldi.

—Amelia Concepción, hija de Ramón Vital Rendón y de Mercedes Evangelina de Anzó.

—Zaida Ramona, hija de José P. Medina y de Ofelia María Andrade.

—Julio María, hijo de Francisco Godoy y de Juana Molina.

DEFUNCIONES:—Raul Alcides Fraquelli, 2 1/2 años, oriental.

Pablo Elias Lopez, 12 años argentino.

—Ana Tarca de Visconte, 42 años, italiana, casada.

—Salvador Rivas, 25 años oriental.

—Paulina Pereira, 17 años, oriental.

MARITIMAS

—oo—

Por Agencia Zeballos

Buque motor Nacional «Blanquengue», entró de Dolores con 100.000 kilos arena gruesa para el Frigorífico Anglo.

—«Irupe», balandra argentina, salió para Gualeguaychú con excursionistas.

—«Don Luis», vapor nacional de la Empresa Fassari & Daneri, salió para Montevideo con 10 toneladas frutos del país y cereales del Sr. Alejandro Abril.

—«Eolo», uruguayo, entró de

Paysandú en lastre.

—«La Eda», entró con cargamento de harina, afrecho, a. frechillo y fideos del Molino Uruguayo consignados al señor Manuel F. Zeballos.

—«Constitución», con procedencia de Montevideo con 120 mil kilos carbon Mineral para el Consejo Auxiliar de la Usina.

—«Vapor a la carga»—La Empresa Fassari & Daneri, tiene vapor a la carga en el puerto de Montevideo que sale para este puerto el 20 del corriente

De Casa

Por asuntos comerciales se ausentó el sábado para Montevideo el Director de esta hoja ciudadano Sebastian Bertoni donde permanecerá varios días.

NECROLOGIAS

—oo—

Honda consternación produjo en nuestra ciudad, la noticia del fallecimiento del joven Salvador Rivas acaecido en la tarde del domingo.

Después de sufrir las alternativas de una cruel enfermedad, dejó esta vida cuando más derecho tenía a ella, quedando aún se habían realizado sus más caras ilusiones.

Por su carácter bueno sentido y franco fué amado por cuantos lo conocieron y una prueba elocuente de ello fué el enorme cortejo funebre que acompañó sus restos hasta la última morada.

Paz en su tumba y á sus afligidos deudos enviamos nuestras sinceras condolencias.

El sábado falleció víctima de una rápida pero cruel enfermedad la Sra. Ana T. de Visconti.

La inexorable Parca la incretaba cuando más faltaba al hogar donde dejó tiernos hijos que aún necesitan de sus cuidados.

En el círculo de sus relaciones su deceso ha sido muy lamentado por tratarse de una excelente persona.

Sus restos fueron inhumerados en nuestra Necrópolis el domingo por la tarde.

A sus deudos nuestro sentido pesame.

Se vende o se alquila

—oo—

La casa situada en la calle Haedo esq. Instrucciones que consta de 4 piezas 2 de piso de madera, 1 de mosaico y 1 de ladrillo—1 cocina y un amplio corredor cerrado, 1 galpón de material apropiado como para garaje, w/c, gallinero de material, aljibe, molino con 2 pilas de material con cañería de agua corriente en los tres sitios y gran cantidad de arboles frutales.

Por datos e informes recurrir a esta imprenta.

PLANTAS DE ARBOLES FRUTALES

Gran variedad de injertos. Experiencia en manzanos, se venden may baratos en la Quinta del Sr. Lorenzo Pacio.

Valoroso su terreno con buenas frutales.

¿Quiere estar orgulloso de poseer un buen automóvil? Adquiera un Doble Faeton 'Chevrolet'

Las líneas tendidas y armoniosas de este modelo, adquiere mayor relieve por las molduras fileteadas en contraste con el color de la hermosa carrocería acabada en Duco gris acorazado. Tiene capacidad para cinco personas cómodamente sentadas y está equipado con cortinas que abren simultáneamente con las puertas. Ruedas maderas color natural.

Agentes en Fray - Bentos Costa & Risso

Casa "La Fraybentina"

DE JOSE PEDRO VARELA

PRIMERA CASA DE VENTAS A PLAZOS

Regio surtido de estación

Sibelinas, Felpa, Pieles, Telas blancas de todas clases, Ferrames Ingles.—Después del 10 de Abril regio surtido de zapatos última moda para señoras y señoritas.

Se atienden pedidos a toda hora del día en el local provisorio Rivera esq. 19 de Abril (Casa Albarracín)

FRAY BENTOS

Herrería "La Confianza"

DE CARMELO MONACO

Se hace todo trabajo concerniente al ramo

MANO DE OBRA GARANTIZADA

Instalación de molinos Trabajos en campaña

PRECIOS SIN COMPETENCIA

En breve se abrirá una venta a plazo y por sorteo de cocinas económicas, tipos modernos

Rivera Esq. Brasil Fray Bentos

Mercadito "RETAMAR"

DE ADOLFO RETAMAR

Almacén de o mestibles — Venta de carne y verduras

Depósito de Carbon y leña

Ventas exclusivamente al contado

Se atienden pedidos por Telefono

Calle 33 N.º 40

Fray Bentos

MARTIN F. PAGGI

en el Pabellón, Contabilidad y Comisionista
Agente único en la Ciudad de las Revistas

Caras y Caretas, El Hogar, Mundo Argentino, Don Goyo, Atlántida, Para Tí, Bellkin, El Gráfico, Firpo, El Suplemento Feminil, Pucky, Bobby Tit Bits, Fogon; Novela Semanal, Payador, Alma Gaucha, Moda Porteña, Familia, etc.—Mundo Uruguayo, y Todo, las mejores revistas de la R. O. del Uruguay

AVENIDÁ 33 N.º 170

FRAY-BENTOS

TRABAJADORES

No existen barreras infranqueables para la conquista de la independencia económica, suprema aspiración de los que luchan por la diaria subsistencia.—Unid en estrecha amistad pujanza de vuestro brazo con la luz de vuestro pensamiento: Empezad hoy mismo. Analizad los precios y calidades de los artículos que necesitais para proveer vuestro hogar. Considerad \$ 0.01 como si fuese \$ 1.00. En una paleta, economizad gastando. Decenas de trabajadores empiezan gastando \$ 0.05 en la Casa Barriola y hoy se proveen de mercaderías en dicha casa, vale decir: La muestra.

M. R. BARRIOLA y CIA.

Alberto P. Indart
Rematador y Procurador
Representante del establecimiento musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo
Avenida 25 de Mayo N.º 109
Fray Bentos

"GRAN CASA MAQUIEL"

ARTICULOS DE

Musica
Peluqueria
Foot - Ball
Fotografía
Bicicletas
Automóviles
Electricidad
Juguetería
Bazar y cts.
Av. 33 N.º 104
FRAY BENTOS

"La Nacional"

Librería Papelería e Imprenta

ARTICULOS FOTOGRÁFICOS

Agencia Marítima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

Precios modicos en todo sus

—ramos—

Teléfono "LA UNION" -

Hojalatería y Ferretería "ORIENTAL"

de Fernando C. Meddes

Instalaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos generales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes

Tel. "La Unión" Florida s/n

Peluquería "El Progreso"

De FEDERICO PUGLIESI

Servicio esmerado e higiénico

Calle 18 de Julio Fray Bentos

Academia de bordado a máquina Singer

Se avisa al público y a las personas interesadas, que desde esta fecha se ha reanudado los cursos de bordados a máquina, bajo la competente dirección de la señorita Irma Schurman.

Con objeto de establecer los turnos correspondientes se ruega a los interesados inscribirse que deben hacerlo a la brevedad posible, en el local de la Agencia SINGER, Av. 18 de Julio N.º 107

El Agente

Fotografía "TELESCA"

AV. 33 N.º 222 TELÉFONOS Calón N.º 324 MERCEDES FRAY BENTOS

Procedimientos de los más modernos

TRABAJOS FOTOGRÁFICOS EN GENERAL

Solicite un número para el club de ampliaciones al lapiz con marco, serie D, q se iniciará proximamente.

Casa Panzi & García

Avenida Rincón N.º 158 — Ex - Barraca Ugarte

FRAY BENTOS

Tel. La Unión N.º 167 — Dirección Tel. Pangá

Depósito de forrajes, avena, maíz, aforeacho, aforeachillo, grana, leña, carbón, cera virgen, miel

Importación de papa argentina especial para semillá

Representantes exclusivos de los acreditados productores del Molino San Salvador de Paseyo y Cia.

Representantes de los Sres. Fiuchi y Cia. de artículos de lechería

Vendedores de los renombrados productos del Fregadero Anglo, tales como, grasas, carnes y legumbres conservadas y tripas saladas

Ventas al por mayor y detalle Precios sin Competencia

La casa atiende pedidos de campaña

VAPORES ADMINISTRACIÓN PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapores deben indicar a las Casas de Montevideo que dirijan las listas de cargas a esta Administración a fin de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ÁRIZTI. — Agente

Uruguayo DE JOSE A. ONETTO

LA CASA DE MAS VARIADO SURTIDO DE LA LOCALIDAD
Tienda, ferretería, papelería, ropaería, bazar, juguetería, zapatería, utensilios agrícolas, arreos para vehículos, arreos completos. Esta es la casa mas surtida, y que vende mas barato porque sus ventas son

al contado y sus precios son fijos

LA CASA ATIENDE PEDIDOS POR TELÉFONO

Calle 18 de Julio y Hammet Fray Bentos

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAF

— PABLO ABATE Y CIA. —

SUCESORES DE OSCAR FISCHER

Agente exclusivo del famoso reloj "OMEGA"

Explendido surtido de Joyería y Bazar fantástico. Se hace toda clase de composturas relacionadas con el ramo. La casa cuenta con un completo surtido de repuesto para gramófonos y con personal competente. — Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero.

Avenida Rincón Al lado del Telegafó Fray Bentos

- LA LEALTAD -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Kincon y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

SASTRERIA Y ARTICULOS PARA HOMBRES

DE OTTORINO ANTONIELLI

Esta casa cuenta con un cortador diplomado, con gran práctica, lo que garante la buena ejecución del trabajo. — Vario surtido en casimires nacionales y extranjeros de muy buena calidad. Sorteos permanente de trajes

ARTICULOS PARA HOMBRES

CALLE BRASIL

FRAY BENTOS

Panadería Mecánica "LA UNION"

De Federico Lisiere

Gran elaboración mecánica de pan y galleta. Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña. Calle 18 de Julio Fray Bentos

Fotografía de Basilio Montes (Casa del Sr. Müller)

ESTA LIBRADA AL PÚBLICO LA GRAN EXPOSICIÓN (CONTIGUA A «LA CAMPANA»)

Trajes fotograficos, tanto en familias casamientos, niños, primeras comuniones ampliaciones al lápiz, óleo, iluminaciones artísticas

Cómo reclame hago:

Una docena de postales bromuro con una ampliación \$ 3.00
Una docena de postales marrón con una ampliación • 4.00
Una docena de postales finas marrón y una hermosa ampliación iluminada • 5.00
Una docena de retratos finos, con carpetas y una hermosa ampliación • 8.00
Una ampliación al lápiz con su correspondiente cuadro • 8.00

VISITE LA EXPOSICIÓN

Nota:—No se olviden que regalo una ampliación a cuantos me encarguen una docena de retratos o postales.
Cuadros al lápiz por 8 pesos, á pagar ps. 1.50 por mes.
Seis foto carnet por un peso.—Atiendo todos los días de 9 a 12 y de 2 a 6 1/2 y voy a domicilio.

Brasil y Haedo

Fray Bentos

Almacen, Billar y Masoteria "18 de Julio"

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en artículos de primera necesidad
Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc, etc
Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio
Precios modicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

Garage y taller mecanico "La Moderna"

— DE VICENTE VEZZOLI Y CIA. —

Servicio de autobus a toda hora del dia y de la noche
Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados

PRECIOS ESPECIALES PARA PASAJES CAMPESTRES
Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Telefono

El taller cuenta con personal competente
para reparaciones de autos

Calle España Telefono «La Unión» Fray Bentos

Fab. de refrescos aguas gaseosas y bebidas sin alcohol La Naranjina

— DE Hedges Hermanos —

Fabricación esmerada e higienica de las bebidas enunciadas
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS

FRAYBENTOS

Línea de Navegación del Uruguay

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
General ALVEAR, PARIS, General ARTIGAS y EOLO

Sábado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires

Lunes » » » sin trasbordo » » »

Miercoles » » » con trasbordo » » »

Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

Martes a las 17 horas De la Dársena Sud

Jueves a las 8 y 30 horas De la Dársena Sud

Domingo » » »

De Salto y Concordia; a las 8 de Salto, y a las 9 de Concordia

Martes sin tocar Puertos Argentinos

Miercoles, Viernes y Domingo: con trasbordo en B. Aires

Haciendo escala en todos los puertos del Litoral Uruguayo y Argentinos.—En épocas de bajantes los paquetes argentinos trasbordarán en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores «Corrientes» y «Surubí».—El vapor «Eolo» aceptará pasajeros solamente para puertos uruguayos.—Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. RALESTRINO

Lea esta pagina

Almacen "SAN RAMON"

DE RAMON ISAS —
— 00 —

Surtido completo de artículos de primera necesidad y a precios modicos

Villar, cancha de bochas

Calle Oribe N.º 38 al 40.
Fray Bentos

Automóvil de alquiler "Chevrolet"

— J 174 —
DE José Antonio Rizzo

Servicio a toda hora, de diá y de noche, tanto en la ciudad como para campaña, — Florida s/n.
Pidan por Telefono «La Unión»

Fray Bentos

Peluqueria "Artigas"

DE Florencio Silva

Servicio esmerado e higienico
Calle Rivera. Al lado del Almacén de R. Cristobal.

Camion de carga "El Porvenir"

Transporte de leña y carbón de superior calidad.
Se atienden pedidos telefónicos

PIEROTTI & MILLER

18 de Julio Fray Bentos

"CASA DUPONT"

HAY DE TODO
LO QUE VD. DESEE'
EN ARTICULOS DE
Bazar y Ferretería

PELUQUERIA

de Ambrosio Selios

Taller de composturado calzado, tintorería y limpiezas de trajes
Calle 18 de Julio y Salcedo

ELIXIR DE NOGUEIRA

Emplazado con éxito
para las siguientes
moléstias:

Inflamación del utero,
Inflamación de los dientes solitarios,
Gonorrhoea, Fistulas,
Cancer de la mama,
Cancer venereal,
Raquitismo, Bracilitismo,
Tuberculosis, Blanqueamiento,
Ulcera, Sorenas, Sorelas,
Greasas, Escrachadas,
Diarrea, Estreñimiento,
Borbones, Mandíbulas en la piel,
Mandíbulas en la carne,
Uteras de la boca,
Tumores blancos,
Dolores de pecho, Tumores de los huesos

FINALMENTE TODAS LAS MOLES PROVENIENTES DE LA SANGRE.

GRAN DEPURATIVO DE LA SANGRE



Asistencia P. Nacional - Hospital Fray Bentos

DIAS DE POLICLINICA EN GENERAL

Dr. Angel M. Cuervo: Jueves a las 8 horas.

» Andres Montañez: Lunes, Miércoles y Viernes a las 8 h.
» Eduardo Levratto: Martes, Jueves y Sábados a las 15 h.

POLICLINICA DE NIÑOS Y CONSULTORIO GOTA DE LECHE

Dr. Alberico Saizar: Lunes, Miércoles y Viernes a las 13 y 30 h.

POLICLINICA ODONTOLOGICA

R. Mendez Beaulieu: Todos los días menos Domingos a las 8 h.

POLICLINICA OBSTETRICA

Partera Dominga F. de Rodriguez; lunes y jueves a las 15 h.

DISPENSARIO DE LA SIFILIS

Dr. Angel M. Cuervo; Martes a las 8 horas

SERVICIO DOMICILIARIO

A cargo de los Drs. Andres Montaña y Eduardo Levratto

Los llamados del servicio domiciliario

deben hacerse directamente al Hospital

LA ADMINISTRACION

Empresa de Camion LA IDEAL

de Bernardo Milessi

VIAJES RAPIDO Calle 25 de Agosto

A CIUDAD entre

Y CAMPAÑA España y Haedo

Venta permanente de carbón, leña astilla y despuete de primera calidad

Por flete de camion o pedidos de leña consulte precios a

— BERNARDO MILESSI —

Kodak

Recientemente instalada la Agencia General para este país en Montevideo, «La Nacional» cuenta con un extenso surtido de materiales fotográficos de la famosa fábrica Eastman Kodak Co., sin variar los precios que rigen en MONTEVIDEO contando con empleado competente para el citado ramo, quien dará a los señores aficionados toda clase de información.

La casa se encarga de la revelación COMPLETAMENTE GRATIS de todo rollo de película que se le compre.

«La Nacional» — Florida Esq. Treinta y Tres

“Casa Astarita” DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

ASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y muestran se le remitirán: compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION FRAYBENTOS

Lá Union Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.

TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos. Quincenalmente grandes novedades. Donde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAYBENTOS

Repuesta: En lo de Barriola y Cia

Telefono «La Unión» Avenida 18 de Julio Fray B.

DE Felipe Mendizabal

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

— FRAY-BENTOS —

“Farmacia del Pueblo”

Obsequia á su numerosa clientela con un gran concurso de premios — A todo comprador se le entregará un cupon para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARAN

4 Máquinas de coser

25 Bandejas metal ovaladas

25 Relojes con despertador

25 Azucareros

12 Centro de mesa

25 Cajas jabones perfumados

25 Juegos agua mesa de u'z

25 Botellas Termo

25 Cajas Polvos «Piver»

25 Mantequerás

25 Máquinas para aclarar

20 Cajas de los

25 Bandejas metal cuadradas

10 Calentadores «Primus»

3 Relojes para comedor

1 Cocina económica